

Voici la traduction de l'adresse présentée le 30 août à Brandon par M. O'Sullivan, directeur du Business College, au nom des fidèles de la paroisse, à Sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

Monseigneur,

Au nom des fidèles laïcs de langue anglaise constituant la paroisse catholique romaine de Brandon et aussi au nom de nos frères d'autres nationalités, j'ai l'insigne honneur de souhaiter la bienvenue la plus cordiale à votre grandeur, à l'occasion de cette consécration de notre splendide nouvelle église de Saint Augustin. La date du 29 août de l'an de Notre Seigneur 1903, sera mémorable certes dans les Annales de notre Reine des Prairies, et j'ose le dire dans les Annales du Manitoba.

Nous sommes très heureux de saisir cette occasion publique pour remercier du fond de nos cœurs notre cher curé le Révérend Père Godts, un véritable homme de Dieu, et tous les RR. PP. Rédemptoristes à la générosité de qui nous devons ce magnifique monument de la Sainte Eglise Catholique.

Que Dieu les bénisse pour cette bonne œuvre et pour toutes celles qu'ils ont accomplies au milieu de nous depuis leur installation, ainsi que pour tout le bien qu'ils feront dans l'avenir. Nous prions le Tout-Puissant de les protéger et de nous assurer longtemps encore leurs précieux services. Nous prions aussi le Seigneur de bénir et de protéger Votre Grandeur.

Cette première consécration d'église dans votre vaste diocèse depuis votre élévation au siège archiépiscopal sera pour la seconde cité du Manitoba une légitime cause d'orgueil.

Mais c'est seulement là une des innombrables bonnes œuvres que Votre Grandeur a accomplies afin d'encourager votre très zélé clergé et de promouvoir le progrès religieux moral et social de votre peuple catholique.

Tels sont, Monseigneur, les sentiments reconnaissants de vos fidèles et dévoués diocésains.

LES PAROISSIENS DE LA CITÉ DE BRANDON.

Ce 29 août 1903.